

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1140/2004

ze dne 21. června 2004,

kterým se pozastavují všeobecná cla společného celního sazebníku pro některé produkty rybolovu pocházející z Ceuty a Melilly

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 656/2000 ⁽¹⁾ otevřela Rada celní kvótu Společenství s nulovou celní sazbou pro některé produkty rybolovu pocházející z Ceuty, jejíž platnost skončila dne 31. prosince 2002.
- (2) V říjnu 2002 požádalo Španělsko o prodloužení platnosti kvót uvedených v nařízení (ES) č. 656/2000 a pro Ceutu svou žádost podložilo sociálními a hospodářskými argumenty s odkazem na omezení, jímž je její hospodářství vystaveno, a obtíže, s kterými se potýká místní odvětví rybolovu. Požadavek je oprávněný, neboť hospodářská situace Ceuty vyžaduje přijmout preferenční opatření za účelem usnadnění vývozu do Společenství.
- (3) S přijetím rozhodnutí Rady a Komise 2000/204/ES, ESUO ze dne 24. ledna 2000 o uzavření Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé ⁽²⁾ Společenství zcela pozastavilo dovozní cla společného celního sazebníku pro širokou řadu produktů rybolovu pocházejících z Maroka. Dovoz těchto produktů do Společenství nepodléhá žádnému množstevnímu omezení a rozsah dotčených produktů je mnohem širší než ten, na které se vztahují celní kvóta otevřená pro Ceutu. Vzhledem k tomu, že Maroko obklopuje území Ceuty a Melilly ze

strany pevniny, je vhodné zamezit veškeré další diskriminaci a udělit Ceutě a Melille preferenční režim pro stejné produkty rybolovu s cílem zaručit srovnatelné obchodní příležitosti a podpořit hospodářský rozvoj těchto území.

- (4) Vzhledem k tomu, že dohoda o přidružení uzavřená s Marokem nestanoví žádné časové omezení uplatňování preferenčního režimu pro produkty rybolovu, nemělo by být žádné časové omezení zavedeno ani v rámci tohoto nařízení.

- (5) Způsobilost pro použití pozastavení cel zavedeného tímto nařízením je podmíněna dodržováním pravidel původu stanovených v nařízení Rady (ES) č. 82/2001 ze dne 5. prosince 2000 o definici pojmu původní produkty a metodách správní spolupráce při obchodování mezi celním územím Společenství a Ceutou a Melillou ⁽³⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Všeobecná cla společného celního sazebníku na produkty pocházející z Ceuty a Melilly uvedené v příloze k tomuto nařízení se zcela pozastavují.

Článek 2

Původ těchto výrobků se prokazuje v souladu s nařízením (ES) č. 82/2001.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 80, 31.3.2000, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. L 70, 18.3.2000, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 20, 20.1.2001, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 21. června 2004.

Za Radu
předseda
J. WALSH

PŘÍLOHA

Produkty pocházející z Ceuty a Melilly, pro které se všeobecná cla podle společného celního sazebníku zcela zrušují

Kód KN	Popis
Kapitola 3	Ryby a koryši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí
	Přípravky a konzervy z ryb, ryby celé nebo jejich části, kromě drcených
1604 11 00	Lososi
1604 12	Sledi
1604 13	Sardinky, malé sardinky a šproti
1604 14	Tuňáci, tuňák pruhovaný a pelamidy (<i>Sarda</i> spp.)
1604 15	Makrely
1604 16 00	Sardele
1604 19 10	Lososovité, kromě lososů
1604 19 31 do 1604 19 39	Tuňáci rodu <i>Euthynnus</i> , kromě tuňáka pruhovaného [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>]
1604 19 50	Palometa jednobarevná <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 19 91 do 1604 19 98	Ostatní ryby
	Ostatní přípravky a konzervy z ryb
1604 20 05	Přípravky ze surimi
1604 20 10	Z lososů
1604 20 30	Z lososovitých, kromě lososů
1604 20 40	Ze sardelí
1604 20 50	Ze sardinek, pelamid, makrel druhů makrela obecná (<i>Scomber scombrus</i>) a makrela japonská (<i>Scomber japonicus</i>) a palomety jednobarevné (<i>Orcynopsis unicolor</i>)
1604 20 70	Z tuňáků, tuňáka pruhovaného a jiných ryb rodu <i>Euthynnus</i>
1604 20 90	Z ostatních ryb
	Kaviár a kaviárové náhražky z rybích jiker
1604 30	Kaviár a kaviárové náhražky
	Koryši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí, upravení nebo v konzervách
1605 10 00	Krabi
1605 20	Krevety a garnáti
1605 30	Humři
1605 40 00	Ostatní koryši
1605 90 11	Slávky (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), v hermeticky uzavřených obalech
1605 90 19	Ostatní slávky
1605 90 30	Ostatní měkkýši